

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 37 /NQ-HĐND

Hà Nội, ngày 15 tháng 7 năm 2026

NGHỊ QUYẾT

**Phê duyệt điều chỉnh chủ trương đầu tư dự án Hệ thống xử lý nước
thải Yên Xá thành phố Hà Nội**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI
KHÓA XVII, KỲ HỌP THỨ NĂM**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15;

Căn cứ Luật Thủ đô số 02/2026/QH16;

Căn cứ Luật Đầu tư công số 58/2024/QH15;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đấu thầu, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Hải quan, Luật Thuế giá trị gia tăng, Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu, Luật Đầu tư, Luật Đầu tư công, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công số 90/2025/QH15;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước số 89/2025/QH15;

Căn cứ Nghị định số 85/2025/NĐ-CP của Chính phủ ngày 08 tháng 4 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; Nghị định số 275/2025/NĐ-CP ngày 18 tháng 10 năm 2025 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 4 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân Thành phố tại Tờ trình số 300/TTr-UBND ngày 07 tháng 07 năm 2026 về việc phê duyệt điều chỉnh chủ trương đầu tư dự án Hệ thống xử lý nước thải Yên Xá thành phố Hà Nội và Báo cáo kết quả thẩm định Báo cáo nghiên cứu tiền khả thi điều chỉnh Dự án Hệ thống xử lý nước thải Yên Xá thành phố Hà Nội số 29/BC-HĐTD ngày 06 tháng 7 năm 2026 của Hội đồng thẩm định;

Xét Báo cáo thẩm tra số 164/BC-BĐT ngày 13 tháng 7 năm 2026 của Ban Đô thị Hội đồng nhân dân Thành phố; Văn bản số 3494/UBND-NNMT ngày 14 tháng 7 năm 2026 của Ủy ban nhân dân Thành phố; Ý kiến thảo luận và kết quả biểu quyết của đại biểu Hội đồng nhân dân Thành phố tại kỳ họp;

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê duyệt điều chỉnh chủ trương đầu tư dự án Hệ thống xử lý nước thải Yên Xá thành phố Hà Nội với nội dung chủ yếu như sau:

- Tổng mức đầu tư: 11.196.850 triệu đồng, tương đương 59.783 triệu Yên Nhật, trong đó:

+ Vốn ODA vay Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) là 28.417 triệu Yên Nhật tương đương khoảng 5.116.303 triệu đồng (Giá trị đồng Việt Nam được chuẩn xác theo giá trị giải ngân thực tế của Hiệp định vay số VN12-P6; giá trị quy đổi sang Yên Nhật mang tính tương đương và giữ nguyên theo Hiệp định đã ký kết);

+ Vốn đối ứng từ ngân sách Thành phố là 6.080.547 triệu đồng.

- Cơ chế tài chính: Phần vốn đã ký tại Hiệp định vay số VN12-P6 ngày 22 tháng 3 năm 2013 (28.417 triệu Yên Nhật tương đương khoảng 5.116.303 triệu đồng) do Ngân sách nhà nước cấp phát toàn bộ (theo Quyết định số 493/QĐ-TTg ngày 21 tháng 3 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ).

*** Các nội dung khác:** Không điều chỉnh, giữ nguyên theo nội dung đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 493/QĐ-TTg ngày 21 tháng 3 năm 2013 và các văn bản pháp lý có liên quan của cấp có thẩm quyền, Hội đồng nhân dân Thành phố phê duyệt tại Nghị quyết số 11/NQ-HĐND ngày 25 tháng 02 năm 2025.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội tổ chức thực hiện Nghị quyết và chỉ đạo các nội dung sau:

a) Chịu trách nhiệm trước pháp luật về số liệu, tính chính xác của các thông tin cung cấp cho Hội đồng nhân dân Thành phố.

b) Chỉ đạo đơn vị được giao nhiệm vụ Chủ đầu tư:

- Chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật và Ủy ban nhân dân Thành phố về tính chuẩn xác, tính hợp pháp của các thông tin, số liệu trình bày trong hồ sơ Báo cáo nghiên cứu tiền khả thi điều chỉnh dự án trình thẩm định, phê duyệt, đảm bảo số vốn giải ngân của toàn dự án không vượt quá số vốn kế hoạch đã bố trí, tổng mức đầu tư đã được duyệt.

- Chủ trì, phối hợp với các đơn vị có liên quan triển khai lập Báo cáo nghiên cứu khả thi điều chỉnh, trình cấp có thẩm quyền quyết định đầu tư dự án theo đúng quy định của pháp luật về đầu tư công, xây dựng và pháp luật khác có liên quan.

- Nghiên cứu, tiếp thu, hoàn thiện đầy đủ các nội dung theo ý kiến thẩm định Báo cáo nghiên cứu tiền khả thi điều chỉnh dự án của Sở ngành liên quan và Báo cáo kết quả thẩm định Báo cáo nghiên cứu tiền khả thi điều chỉnh dự án của Hội đồng thẩm định để lập Báo cáo nghiên cứu khả thi điều chỉnh dự án theo đúng quy định của pháp luật về đầu tư công, xây dựng và pháp luật có liên quan, đảm bảo tiến độ, chất lượng, tiết kiệm, hiệu quả, tránh phát sinh điều chỉnh, tuyệt đối không để xảy ra thất thoát, lãng phí nguồn vốn đầu tư.

- Phối hợp với Kho bạc Nhà nước, Sở Tài chính thực hiện thủ tục quyết toán và hạch toán chuyển nguồn đối với số vốn ngân sách Thành phố đã ứng trước theo Quyết định số 9482/QĐ-UBND ngày 27 tháng 12 năm 2025 để thanh toán cho khối lượng công việc thuộc nguồn vốn ODA; đồng thời thực hiện các thủ tục điều chỉnh, cập nhật kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2026 - 2030 và kế hoạch vốn hàng năm của Dự án đảm bảo phù hợp với cơ cấu nguồn vốn mới sau khi điều chỉnh chủ trương đầu tư.

c) Các Sở, ngành liên quan của thành phố Hà Nội và các đơn vị liên quan căn cứ chức năng nhiệm vụ được giao, phối hợp với chủ đầu tư trong quá trình triển khai thực hiện Dự án; giải quyết các thủ tục hành chính có liên quan, tạo điều kiện thuận lợi giúp chủ đầu tư hoàn thành Dự án, đảm bảo đúng mục tiêu, tiến độ, chất lượng theo quy định.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội, các Tổ đại biểu, đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội giám sát việc tổ chức thực hiện Nghị quyết này.

3. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố Hà Nội và các tổ chức chính trị - xã hội tuyên truyền, vận động trong nhân dân và tham gia giám sát việc tổ chức thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội khóa XVII, nhiệm kỳ 2026 - 2031 thông qua tại Kỳ họp thứ Năm ngày 15 tháng 7 năm 2026 và có hiệu lực thi hành kể từ ngày thông qua. /.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Ủy Ban công tác đại biểu của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội; Văn phòng Chính phủ
- Đoàn Đại biểu Quốc hội Hà Nội;
- Thường trực Thành ủy; Thường trực HĐND Thành phố;
- Các Ban Đảng Thành ủy;
- Các Ban của HĐND Thành phố;
- Các vị Đại biểu HĐND Thành phố;
- Các Văn phòng: Thành ủy, Đoàn ĐBQH&HĐND Thành phố; UBND Thành phố
- Các sở, ban, ngành Thành phố;
- TT HĐND, UBND xã Thanh Liệt, thành phố Hà Nội;
- Trang TTĐT của Đoàn ĐBQH và HĐND TP;
- Trung tâm TT, Dữ liệu và CNS Thành phố;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Phùng Thị Hồng Hà